

# MAXVI P20



Ru | **Руководство пользователя**

Kz | **Пайдаланушының нұсқаулығы**

Ua | **Посібник користувача**

Uz | **Foydalanuvchi uchun qo'llanma**

# ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



- 1 - динамик

---

- 2 - 4-х позиционная навигационная кнопка

---

- 3 - кнопка «Вызов»

---

- 4 - левая функциональная кнопка

---

- 5 - кнопка «Отмена»

---

- 6 - правая функциональная кнопка

---

- 7 - кнопка «ОК»

---

- 8 - microUSB разъем (подключение зарядного устройства)

---

- 9 - разъем подключения наушников/внешнего микрофона

---

- 10 - микрофон

---

- 11 - фонарик

---

- 12 - место крепления шнура

---

- 13 - камера

---

- 14 - динамик

---

- 15 - кнопка включения светомузыки

---

- 16 - кнопка включения внешнего микрофона

---

- 17 - кнопка включения зарядки внешнего устройства

---

- 18 - кнопки управления «Мультимедиа»

---

- 19 - ползунок включения/выключения фонарика

---

- 20 - разъем зарядки внешнего устройства

---

- 21 - светомузыка

---

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Установка SIM-карт

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте в слот карту SIM1/SIM2/  
SIM3.
4. Вставьте аккумулятор.
5. Установите заднюю крышку на место.

### Установка карты-памяти microSD

1. Снимите заднюю крышку.
  2. Извлеките аккумулятор.
  3. Сдвиньте фиксатор до положения  
«Открыто» и поднимите.
  4. Вставьте в слот карту памяти  
microSD.
  5. Закройте фиксатор.
  6. Вставьте аккумулятор.
  7. Установите заднюю крышку на место.
- ите заднюю крышку на место.

Перед установкой аккумулятора, снимите с контактов защитную наклейку, при ее наличии.

## **Включение/выключение телефона**

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

## **Зарядка аккумулятора**

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

### **Советы:**

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ (индикаторы информации)

	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2 и/или SIM3)
	Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2, SIM3)
	Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2, SIM3)
	Отображается, при подключенной карте памяти SD
	Гарнитура подключена к телефону
	Будильник включен
	Индикация уровня заряда аккумулятора
	Bluetooth включен
	Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS
	Профиль «Без звука». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.
	Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА

## Вызов

Введите номер телефона.

Нажмите  для вызова.

Выберите SIM1, SIM2 или SIM3 для звонка.

## Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите .

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты (необходимо набрать номер 112).

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх и вниз.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

## КОНТАКТЫ

### Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Имена > Опции > Новый контакт
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/ на SIM3/ в телефон).
- Введите имя, номер телефона и добавьте дополнительные данные, если это необходимо.
- Нажмите Сохранить.

### Поиск контакта

- Перейдите в меню Имена.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска (для смены регистра нажмите #).
- Выберите контакт из списка.

### Управление контактами

Вы можете копировать и удалять контакты на картах SIM1/SIM2/SIM3 и телефоне. Для этого перейдите в меню Имена, выберите нужный контакт, далее Опции > Импорт/Экспорт > Копировать и выберите нужный вариант.

## СООБЩЕНИЯ

### Отправка сообщений

- Выберите меню Сообщения > Написать сообщение.
- Введите номер или добавьте из телефонной книги.
- Введите текст сообщения.
- Нажмите Опции > Отправить.

### Журнал вызовов

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных, Отклоненных), Продолжительности вызовов.

## МУЛЬТИМЕДИА

### Изображения

Данная функция позволяет просматривать изображения, сохраненные в памяти телефона и на карте microSD.

### Видео

Позволяет воспроизводить видео файлы.

### Диктофон

Телефон поддерживает запись в формате WAV/AMR.

## **FM-РАДИО**

Позволяет прослушивать радиостанции в диапазоне 87.5 - 108 MHz.

Для улучшения приема сигнала радиостанций рекомендуется подключить наушники.

Для регулировки громкости нажимайте 4-х позиционную клавишу вверх или вниз.

## **АУДИО**

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки громкости нажимайте 4-х позиционную клавишу вверх или вниз.

## **КАМЕРА**

Встроенная камера позволяет производить фотосъемку.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Внешний микрофон, Bluetooth, Зарядка внешнего устройства, Игры, Электронная книга, Калькулятор, Календарь, Будильник, Мировое время, Таймер, Меню SIM, Конвертер единиц.

## **ВНЕШНИЙ МИКРОФОН**

Для активации функции внешнего микрофона, его необходимо подключить к телефону, затем выбрать функцию. Звук, принимаемый микрофоном, будет ретранслироваться через динамики телефона. Во избежание аудио помех не рекомендуется подносить микрофон близко к динамикам.

## **ЗАРЯДКА ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА**

Для зарядки внешнего устройства активируйте функцию в меню или из режима ожидания, удерживая клавишу «Зарядка внешнего устройства». Подключите разъем USB кабеля к разъему USB портативного зарядного устройства, затем подключите устройство.

## **СПИСОК ФАЙЛОВ**

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте microSD.

## **ПРОФИЛИ**

Общий, Без звука, Совещание, В помещении, На улице.

## НАСТРОЙКИ

### Настройки вызовов

Диспетчер SIM, Настройки переадресации, Ожидание вызова, Запрет вызовов, Показывать номер, Другие (голос при наборе номера и др.).

### Настройки телефона

Светомузыка, Дата и время, Настройки языка, Авт. вкл./выкл., Настройка клавиш быстрого доступа, Режим энергосбережения, Восстановить настройки (стандартный пароль 0000).

### Дисплей

Заставка вкл./выкл., Настройка обоев, Дисплей в режиме ожидания, Контраст, Подсветка, Время подсветки.

### Безопасность

Установка и изменение PIN-кодов, Настройка блокировки телефона, Черный список, Белый список, Конфиденциальность.

## ИНТЕРНЕТ

### Услуга интернет

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения war-сайтов.

Оператор сотовой сети может взимать дополнительную плату за использование интернет-трафика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Подробные сведения можно уточнить у поставщика изделия, в местных органах по утилизации, государственных организациях по контролю деятельности производителей.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации.

Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными

носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.

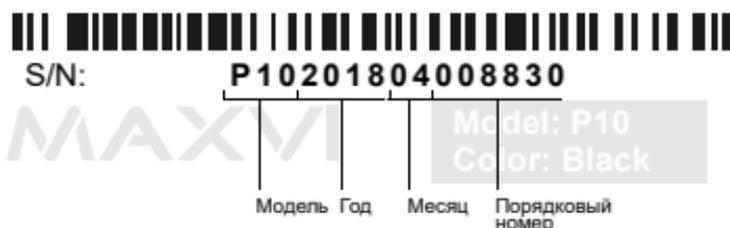
## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Кабель USB-microUSB
5. Наушники с микрофоном
6. Инструкция
7. Гарантийный талон

## СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер содержит сведения о модели и дате выпуска. Он указан на телефоне под аккумуляторной батареей или на коробке устройства.

Ниже представлен пример расшифровки серийного номера:



### ВНИМАНИЕ!

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.*

## **ЗАВОД ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

«SHENZHEN KECHAODA TECHNOLOGY  
CO.,LTD»

Hongxin Industrial Park Guanlan Street  
Baoan District Shenzhen

«Шеньчжень Кечаода Технолоджи Ко.  
Лтд.»

Хонксинг Индастриал парк, Гуанлан ули-  
ца, Район Боан, Шеньчжень, Китай

## **ИМПОРТЕР:**

ООО «АЛЬФАТЕЛ»

121087, г. Москва, ул. Баркляя, д. 6 стр.  
25, этаж 3, комната 1

RU

Сделано в КНР.  
Товар сертифицирован.  
Гарантия 1 год.  
Срок службы 24 месяца

KZ

ҚХР-да жасалған.  
Тауар сертификатталған.  
Кепілдігі 1 жыл.  
Қызмет мерзімі 24 ай

UA

Зроблено в КНР.  
Товар сертифіковани.  
Гарантія 1 рік.  
Термін служби 24 місяці

UZ

Xitoyda ishlab chiqarilgan.  
Mahsulot sertifikatlangan.  
Kafolat 1 yil.  
Xizmat muddati 24 oy

# MAXVI

[www.maxvi.ru](http://www.maxvi.ru)

Сделано в КНР.  
Товар сертифицирован.  
Гарантия 1 год.

ҚХР-да жасалған.  
Тауар сертификатталған.  
Кепілдігі 1 жыл.

Зроблено в КНР.  
Товар сертифіковани.  
Гарантія 1 рік.